



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**

Distr.  
GENERAL

A/RES/48/193  
21 January 1994

---

Сорок восьмая сессия  
Пункт 99 b повестки дня

**РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ**

[по докладу Второго комитета (A/48/725)]

48/193. Глобальная конференция по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию 1/, и в частности на раздел G главы 17 Повестки дня на XXI век 2/, касающийся устойчивого развития малых островных развивающихся государств,

ссылаясь также на свою резолюцию 47/186 от 22 декабря 1992 года о конкретных мерах в интересах островных развивающихся стран,

подтверждая свою резолюцию 47/189 от 22 декабря 1992 года, в которой она постановила создать первую Глобальную конференцию по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств,

подтверждая, в частности, цели и задачи Глобальной конференции, сформулированные в пунктах 4 и 5 резолюции 47/189, и сознавая, что их успешная реализация могла бы явиться важным вкладом в дело содействия устойчивому и экологически безопасному развитию применительно к малым островным развивающимся государствам,

---

1/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года [A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol.I и Vol.I/Corr.1, Vol.II, Vol.III и Vol.III/Corr.1)] (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые Конференцией, том II: Отчет о работе Конференции, и том III: Заявления, сделанные главами государств и правительств в ходе состоявшейся в рамках Конференции встречи на высшем уровне.

2/ Там же, том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция 1, приложение II.

подчеркивая, что, поскольку имеющиеся у малых островных развивающихся государств возможности выбора в области развития ограничены, планирование и осуществление мероприятий в области устойчивого развития сопряжено с особыми проблемами и что малым островным развивающимся государствам будет сложно решать эти проблемы без содействия и помощи международного сообщества,

подчеркивая также необходимость завершения межправительственного процесса подготовки Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся стран до самой Конференции,

1. принимает к сведению доклад Подготовительного комитета Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств о работе его организационной и первой сессий 3/;

2. постановляет созвать первую Глобальную конференцию по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств на Барбадосе с 25 апреля по 6 мая 1994 года, включая этап заседаний высокого уровня 5 и 6 мая;

3. вновь настоятельно призывает к тому, чтобы представительство на Конференции было как можно более высокого уровня;

4. постановляет созвать 24 апреля 1994 года предшествующие Конференции однодневные консультации в месте проведения Конференции;

5. постановляет также возобновить в Нью-Йорке первую сессию Подготовительного комитета на период продолжительностью в пять рабочих дней, с 7 по 11 марта 1994 года, в целях завершения подготовительной работы, которую ей было поручено выполнить в пункте 11 резолюции 47/189 Ассамблеи, включая проект программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, содержащийся в приложении III к докладу Подготовительного комитета 3/, и предоставить на эти цели соответствующие ресурсы в рамках утвержденных бюджетных ассигнований, выделенных на двухгодичный период 1994-1995 годов;

6. одобряет решения 1 4/ и 4 5/ Подготовительного комитета, касающиеся участия ассоциированных членов региональных комиссий и неправительственных организаций, включая основные группы, в Конференции и в процессе ее подготовки;

7. одобряет также решения 3 5/ и 13 6/ Подготовительного комитета и постановляет препроводить Конференции для утверждения временные правила процедуры и предварительную повестку дня;

8. просит Генерального секретаря, в консультации с соответствующими учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций и с учетом представлений, которые он может получить от двусторонних, региональных и многосторонних донорских учреждений, а также от неправительственных организаций, обеспечить своевременное представление Подготовительному комитету на его возобновленной сессии доклада, испрошенного в решении 11 Подготовительного комитета 6/;

---

3/ А/48/36.

4/ Там же, часть первая, раздел V.

5/ Там же, раздел VI.

6/ Там же, часть вторая, раздел VIII.

9. просит также Генерального секретаря обеспечить через Департамент общественной информации Секретариата как можно более широкое распространение информации о задачах и целях Конференции среди государств-членов, неправительственных организаций, национальных, региональных и международных средств массовой информации в целях поощрения внесения ими активного вклада в проведение Конференции и ее подготовку и оказания ими поддержки в осуществлении этих мероприятий;

10. выражает свою признательность за взносы, внесенные в добровольный фонд, учрежденный с целью помочь малым островным развивающимся государствам и наименее развитым странам принять всестороннее и эффективное участие в Конференции и в процессе ее подготовки, и предлагает всем государствам-членам и организациям, которые имеют возможность сделать это, вносить щедрые взносы в этот фонд;

11. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию", подпункт, озаглавленный "Глобальная конференция по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств", и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад Глобальной конференции.

86-е пленарное заседание,  
21 декабря 1993 года